ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Conseil de la magistrature CM
Justizrat JR

Liebfrauenplatz 8, 1701 Freiburg

T +41 26 305 90 20, F +41 26 305 90 23
www.fr.ch/jr

Stellungnahme vom 12. November 2018 zuhanden des Grossen Rates betreffend die Wahl in richterliche Funktionen

Einleitung

Der Justizrat hat folgende richterliche Ämter zur Bewerbung ausgeschrieben:

> Kantonsrichter/in (100%) (AB vom 31.08.2018)
> Ersatzrichter/in beim Kantonsgericht (AB 28.09.2018)
> Beisitzer/in beim Bezirksgericht Saane (AB 05.10.2018)
> Beisitzer/in beim Bezirksgericht Sense (AB 21.09.2018)
> Beisitzer/in (Mietervertreter/in) beim Mietgericht des Saanebezirks (AB 21.09.2018)
> Ersatzbeisitzer/in (Eigentümervertreter/in) beim Mietgericht GGBV (AB 05.10.2018)
> Beisitzer/in beim Friedensgericht des Saanebezirks (AB 05.10.2018)
> Ersatzmitglied bei der Aufsichtsbehörde über das Grundbuch (AB 21.09.2018)

Anlässlich seiner Sitzung vom 12. November 2018 hat der Justizrat die eingegangenen Bewerbungen unter Berücksichtigung der verfassungsrechtlichen Kriterien geprüft, d.h. Ausbildung, Berufserfahrung sowie die persönlichen Qualitäten der Kandidatinnen und Kandidaten.

***

I. Kantonsrichter/in 100%

Anwaltspatent, Lizentiat oder Master der Rechte und ausreichende praktische Kenntnisse für die Ausübung des Amtes. Die Ausschreibung richtet sich an eine deutschsprachige Person, die über ausgewiesene Kompetenzen im Zivil- und Strafrecht verfügt. Beherrschen der deutschen Sprache mit guten Französischkenntnissen.

Amtsantritt : 01.03.2019
Vereidigung : ja

> **Positive Stellungnahme**

Herr Markus Ducret, geboren 1961, wohnhaft in Villars-sur-Glâne, verheiratet, zwei Kinder :
> Rechtsanwalt, lic. iur.
> Gerichtspräsident beim Bezirksgericht See und Präsident des Arbeitsgerichts des Seebezirks (100%)
> Stellvertretender Präsident beim Bezirksgericht Sense und beim Mietgericht des Sense- und Seebezirks
> Zweisprachig deutsch-französisch, gute Englischkenntnisse

Dieser Kandidat verfügt über ausgewiesene Kompetenzen. Er ist ein erfahrener Richter, der sich kollegial zu verhalten und sich beim Kantonsgericht zu integrieren weiss.

> **Wählbar**

Herr Marcel Amberg, geboren 1980, wohnhaft in Freiburg, ledig, kinderlos :
> Rechtsanwalt
> Mitarbeiter in einer Anwaltskanzlei (100%)
> Zweisprachig deutsch-französisch

II. 2 Ersatzrichter/innen beim Kantonsgericht

Anwaltspatent, Lizentiat oder Master der Rechte und ausreichende praktische Kenntnisse für die Ausübung des Amtes. Erfahrung in Zivil- und Strafsachen. Die Kandidatinnen und Kandidaten müssen über die nötige Zeit verfügen, um an Sitzungen teilzunehmen. Sie müssen an Zirkulationsbeschlüssen teilnehmen und allenfalls Urteilsentwürfe redigieren können. Beherrschen der französischen Sprache mit guten Kenntnissen der deutschen Sprache.

Amtsantritt : 01.01.2019
Vereidigung : ja

> **Positive Stellungnahme** (nach Priorität geordnet)

1. Frau Annick Achtari und Frau Sonia Bulliard Grosset

Frau Annick Achtari, geboren 1978, wohnhaft in Corminboeuf, ledig, zwei Kinder :
> Anwaltspatent
> CAS Judikative
> Gerichtsschreiberin bei der zweiten zivilrechtlichen Abteilung des Bundesgerichts Lausanne (70%)
> Französische Muttersprache, sehr gute Deutsch- und gute Englischkenntnisse

Frau Sonia Bulliard Grosset, geboren 1979, wohnhaft in Givisiez, verheiratet, zwei Kinder :
> Lizentiat der Rechte und Anwaltspatent
> Präsidentin des Bezirksgerichts Broye (50%)
> Gerichtsschreiberin-Berichterstatterin beim Kantonsgericht von 02.11 bis 09.2013
> Mitglied der Anwaltskommission
> Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Diese Kandidatinnen verfügen über die redaktionellen Kenntnisse und Fähigkeiten sowie die für das Amt verlangte Disponibilität.

2. Herr Jean-Benoît Meuwly, Frau Anna Noël (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Herr Jean-Benoît Meuwly, geboren 1963, wohnhaft in Neyruz, verheiratet, zwei Kinder :
> Lizentiat und Dr. der Rechte; CAS Judikative
> Präsident beim Bezirksgericht Broye (100%)
> Französische Muttersprache, gute bis sehr gute Deutschkenntnisse, sehr gute Kenntnisse in Englisch

Die zeitliche Verfügbarkeit dieses im Vollzeitpensum tätigen Richters ist geringer als die der hiervor genannten Personen.

Frau Anna Noël, geboren 1971, wohnhaft in Freiburg, verheiratet, zwei Kinder :
> Rechtsanwältin, Dr. iur.
> Selbständige Rechtsanwältin (60-80%)
> Schwedische Muttersprache, sehr gute Französisch- und Englischkenntnisse, gute Kenntnisse in Deutsch

Das Kantonsgericht weist darauf hin, dass die Wahl von praktizierenden Rechtsanwältinnen/ Rechtsanwälten als Ersatzrichterinnen/Ersatzrichter beim Kantonsgericht zu Rollenvermischungen führen und den Anschein von Parteilichkeit erwecken kann.

3. M. Jean-Joseph Brodard

Herr Jean-Joseph Brodard, geboren 1960, wohnhaft in Bulle, verheiratet, drei Kinder :
> Lizentiat der Recht
> Friedensrichter des Greyerzbezirks (70%)
> Französische Muttersprache, gute Deutsch-, Englisch- und Italienischkenntnisse, sehr gute Kenntnisse in Spanisch

Dieser Kandidat verfügt über weniger Erfahrung in den gesuchten Fachbereichen.

III. Beisitzer/in beim Bezirksgericht Saane

Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Art. 7 Abs. 2 JG). Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit. Beherrschen der französischen Sprache mit guten Deutschkenntnissen.

Amtsantritt : 01.01.2019
Vereidigung : ja

> **Positive Stellungnahme** (nach Präferenz geordnet)

1. Frau Cécile Thiémard

Frau Cécile Thiémard, geboren 1955, wohnhaft in Freiburg, verheiratet, zwei Kinder :
> Ökonomin
> Im Ruhestand (vorher Geschäftsführerin)
> Mitglied Agglomerationsrat Freiburg
> Mitglied Pfarreirat St-Pierre
> Präsidentin ACCF
> Französische Muttersprache, gute Deutsch- und Englischkenntnisse

Die Ausbildung und zeitliche Verfügbarkeit dieser Kandidatin sind ein Vorteil.

2. Frau Anne-Lise Aubry, Herr Pierre Monney, Frau Giuletta Montalto und Frau Marie-Jeanne Piccand (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Frau Anne-Lise Aubry, geboren 1976, wohnhaft in Marly, verheiratet, zwei Kinder :
> Bauzeichnerin; Erwachsenenbildnerin
> Im vorzeitigen Ruhestand ab 01.01.2019, Präventionsbeauftragte CIPRET (Fachstelle Tabakprävention)
> Französische Muttersprache, Grundkenntnisse in Deutsch und Englisch

Herr Pierre Monney, geboren 1960, wohnhaft in Freiburg, verheiratet, vier Kinder :
> KV-Angestellter
> Ohne berufliche Tätigkeit (vorher Ermittler bei der Bundeskriminalpolizei, Bern)
> Französische Muttersprache, sehr gute Deutsch-, Italienisch-, und Englischkenntnisse, Grundkenntnisse in Niederländisch

Frau Giulietta Montalto, geboren 1985, wohnhaft in Marly, ledig, kinderlos :
> Bachelor in Soziologie, Master in Verwaltungs- und Politikwissenschaften
> Hilfserzieherin in einer Institution für Personen mit einer mentalen und psychischen Behinderung (30%)
> Französische Muttersprache, sehr gute Englisch-, gute Spanisch- und Italienischkenntnisse, Grundkenntnisse in Deutsch
> Die Kandidatin bewirbt sich gleichzeitig für das Amt als Beisitzer/in beim Friedensgericht des Saanebezirks

Frau Marie-Jeanne Piccand, geboren 1970, wohnhaft in Le Mouret, geschieden, zwei Kinder :
> Bauzeichnerin, Diplom als Pflegehelferin SRK
> Selbständige Therapeutin (30-40%)
> Französische Muttersprache, Schulkenntnisse in Deutsch

Diese Kandidatinnen und dieser Kandidat erfüllen die Anforderungen des Amtes.

3. Frau Martine Aeby, Frau Valentine Murith und Frau Claudine Perroud (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Frau Martine Aeby, geboren 1963, wohnhaft in Corminboeuf, verheiratet, zwei Kinder :
> Dipl. Verkäuferin
> Hausfrau
> Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse

Frau Valentine Murith, geboren 1962, wohnhaft in Freiburg, geschieden, drei Kinder :
> Dipl. Buchbinderin
> Selbständige Buchbinderin (variabler Beschäftigungsgrad)
> Pfarreipräsidentin St-Nicolas/St-Paul
> Französische Muttersprache, Schulkenntnisse in Deutsch

Frau Claudine Perroud, geboren 1955, wohnhaft in Prez-vers-Noréaz, verheiratet, zwei Kinder :
> Sekundarlehrerin, « CAS en administration et gestion d'institution de formation »
> Im vorzeitigen Ruhestand
> Beisitzerin beim Jugendstrafgericht
> Französische Muttersprache, sehr gute Deutschkenntnisse

Die berufliche Laufbahn und/oder die Sprachkenntnisse dieser Kandidatinnen entspricht weniger den Bedürfnissen des Gerichts.
Frau Perroud ist bereits Beisitzerin beim Jugendstrafgericht.

IV. Beisitzer/in beim Bezirksgericht Sense

Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Art. 7 Abs. 2 JG). Beherrschen der deutschen Sprache, Kenntnisse der französischen Sprache.

Amtsantritt : 01.01.2019
Vereidigung : ja

> **Positive Stellungnahme** (nach Präferenz geordnet)

1. Herr Otto Blanchard, Frau Eveline Jungo (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Herr Otto Blanchard, geboren 1957, wohnhaft in Alterswil, verheiratet, zwei Kinder :
> KV-Angestellter, Kriminalinspektor
> Im vorzeitigen Ruhestand seit 01.2018, vorher Ermittler bei der Bundeskriminalpolizei
> Deutsche Muttersprache, sehr gute Französischkenntnisse, Grundkenntnisse in Englisch

Die berufliche Laufbahn und die zeitliche Verfügbarkeit dieses Kandidaten sind ein Vorteil.

Frau Eveline Jungo, geboren 1964, wohnhaft in Alterswil, geschieden, zwei Kinder :
> Kauffrau
> Dekanatssekretärin an der Universität Freiburg (70%)
> Deutsche Muttersprache, sehr gute Französisch- und gute Englischkenntnisse, Grundkenntnisse in Italienisch

Mit dieser Kandidatin kann die Alters- und Geschlechtervertretung am Gericht ausgeglichen werden. Frau Jungo verfügt ausserdem über Lebenserfahrung und die für das Amt nötige Disponibilität.

2. Herr Pierre-André Jungo, Herr Paul Lehmann, Frau Jessica Magdalena Meer, Herr Andreas Stalder (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Herr Pierre-André Jungo, geboren 1960, wohnhaft in St. Ursen, verheiratet, zwei Kinder :
> Rechtsanwalt Dr. iur.
> Unternehmensjurist, Legal Counsel (100%)
> Gemeinderat St. Ursen (1991–2016)
> Deutsche Muttersprache, sehr gute Französisch- und Englischkenntnisse

Herr Paul Lehmann, geboren 1958, wohnhaft in Schmitten, verheiratet, ein Kind :
> Informatiker
> Im frühzeitigen Ruhestand seit 06.2017, vorher Dataqualitätsmanager Swisscom
> Deutsche Muttersprache, sehr gute Französisch- und gute Englischkenntnisse

Frau Jessica Magdalena Meer, geboren 1989, wohnhaft in Ueberstorf, ledig, kinderlos :
> Juristin
> Diplomassistentin an der Universität Freiburg (100%)
> Deutsche Muttersprache, sehr gute Französischkenntnisse, gute Kenntnisse in Englisch und Italienisch, Grundkenntnisse in Spanisch und Schwedisch

Herr Andreas Stalder, geboren 1973, wohnhaft in Plaffeien, verheiratet, drei Kinder :
> Exekutive Master of Business Administration (EMBA), Erwachsenenbildner, Regulatory Affaires Manager International
> In Ausbildung zum Wirtschaftsingenieur
> Projekt- und Mandatsleiter, Mitglied der Geschäftsleitung (60%)
> Mitglied der Baukommission Gemeinde Plaffeien
> Deutsche Muttersprache, gute Französisch- und Englischkenntnisse

Diese Kandidatin und diese Kandidaten erfüllen die Anforderungen des Amtes.

3. Herr Armin Bielmann, Herr René Stritt (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Herr Armin Bielmann, geboren 1958, wohnhaft in Rechthalten, verheiratet, zwei Kinder :
> KV-Angestellter
> Selbständiger Buchhalter und Versicherungs- und Vorsorgeberater (50%)
> Deutsche Muttersprache, gute Französischkenntnisse

Die Ausbildung, das Alter und die Sprachkenntnisse des Kandidaten entsprechen weniger den Bedürfnissen des Gerichts.

Herr René Stritt, geboren 1964, wohnhaft in Alterswil, verheiratet, zwei Kinder :
> Informatiker
> Business Engineer, Solution Designer, Projektleiter (100 %)
> Mitglied Freiwilligencorps Care Link und Care Team Sense und See
> J+S-Coach
> Beisitzer beim Arbeitsgericht des Sensebezirks
> Deutsche Muttersprache, gute Französisch- und Englischkenntnisse

Dieser Kandidat ist bereits Beisitzer beim Arbeitsgericht des Sensebezirks.

V. Beisitzer/in (Mietervertreter/in) beim Mietgericht des Saanebezirks

Person aus einer Organisation, welche die Mieterseite vertritt (Art. 57 JG) mit Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Art. 7 Abs. 2 JG). Beherrschen der französischen Sprache mit Deutschkenntnissen.

Amtsantritt	:	mit Wahl durch den Grossen Rat anlässlich der Session 12.2018
Vereidigung	:	ja

> **Positive Stellungnahme**

Herr Matthieu Loup, geboren 1991, wohnhaft in Freiburg, ledig, kinderlos :
> Master der Rechte
> Gerichtsschreiber-Praktikant beim Kantonsgericht (100%)
> Generalrat Stadt Freiburg
> Mitglied der Eidgenössischen Kommission für Kinder- und Jugendfragen
> Rechtsberater bei ASLOCA und Vizepräsident des Kantonalkomitees ASLOCA
> Französische Muttersprache, gute Deutsch- und sehr gute Englischkenntnisse

Dieser Kandidat erfüllt die Anforderungen des Amtes.

VI. Ersatzbeisitzer/in (Eigentümervertreter/in) beim Mietgericht des Greyerz-, Glane-, Broye- und Vivisbachbezirks

Person aus einer Organisation, welche die Eigentümerseite vertritt (Art. 57 Abs. 2 JG) mit Wohnsitz in einem der betroffenen Gerichtskreise (Art. 7 Abs. 2 JG). Beherrschen der französischen Sprache mit Kenntnissen der deutschen Sprache.

Amtsantritt	:	01.01.2019
Vereidigung	:	ja

> **Positive Stellungnahme** (nach Präferenz geordnet)

Die Geschlechter innerhalb der Beisitzer/innen und Ersatzbeisitzer/innen sind an dieser Behörde zurzeit wie folgt vertreten: 2 Männer und 4 Frauen.

1. Frau Emmanuelle Martinez, Herr Baptiste Morand (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Frau Emmanuelle Martinez, geboren 1980, wohnhaft in Bulle, verheiratet, vier Kinder :
> Selbständige Rechtsanwältin (50%)
> Mitglied beim SVIT
> Französische Muttersprache, sehr gute Deutsch- und Spanischkenntnisse, gute Kenntnisse in Englisch
> Die Kandidatin wird vom SVIT Romandie unterstützt

Die Berufs- und Sprachkenntnisse, das Alter sowie die zeitliche Verfügbarkeit dieser Kandidatin sind ein Vorteil.

Herr Baptiste Morand, geboren 1987, wohnhaft in Bulle, verheiratet, zwei Kinder :
> Immobilienverwalter, Immobilientreuhänder
> Direktor Immobilienverwaltungen (100%)
> Mitglied beim SVIT
> Französische Muttersprache, gute bis sehr gute Kenntnisse in Deutsch und Englisch
> Der Kandidat wird vom SVIT Romandie unterstützt

Mit diesem Kandidaten kann die Geschlechtervertretung am Gericht auszugleichen werden. Seine Berufs- und Sprachkenntnisse und sein Alter sind ein Vorteil.

2. Herr Joël Grandjean, Herr Pierre-André Lassueur (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Herr Joël Grandjean, geboren 1982, wohnhaft in Sorens, ledig, ein Kind :
> Immobilienverwalter (100%)
> Mitglied der Verbände USPI Freiburg und ARCID
> Mitglied der kommunalen Finanzkommission
> Französische Muttersprache, Schulkenntnisse in Deutsch
> Der Kandidat wird vom HEV Freiburg und vom USPI Freiburg empfohlen

Herr Pierre-André Lassueur, geboren 1978, wohnhaft in Ménières, verheiratet (getrennt), drei Kinder :
> Technischer Mitarbeiter SBB
> Manager SBB-TEB Lausanne (100%)
> Mitglied beim HEV Freiburg
> Französische Muttersprache, Deutschkenntnisse im Bereich Eisenbahntechnik

Diese Kandidaten erfüllen die Anforderungen des Amtes.

3. Frau Célia Stoller

Frau Célia Stoller, geboren 1991, wohnhaft in Châtel-Saint-Denis, ledig, kinderlos :
> Immobilienverwalterin (100%)
> Mitglied beim SVIT
> Französische Muttersprache, gute Englischkenntnisse, mittelmässige Kenntnisse in Deutsch
> Die Kandidatin wird vom SVIT Romandie unterstützt

Die Kandidatin erfüllt die Anforderungen des Amtes. Sie verfügt jedoch über weniger Lebenserfahrung als die hiervor genannten Personen.

VII. 2 Beisitzer/innen beim Friedensgericht des Saanebezirks

Fachkompetenzen im Bereich Jugendliche in Problemsituationen oder Sozialversicherungswesen, insbesondere IV. Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit. Beherrschen der französischen Sprache mit Kenntnissen der deutschen Sprache.

Amtsantritt	:	Mit Wahl durch den Grossen Rat anlässlich der Session 12.2018
Vereidigung	:	ja

> **Positive Stellungnahme** (nach Präferenz geordnet)

1. Herr Jean-Luc Bourqui <u>und</u> Herr Marcel Bulliard

Herr Jean-Luc Bourqui, geboren 1966, wohnhaft in Murist/Estavayer-le-Lac, verheiratet, zwei Kinder :
> Sozialarbeiter
> Sozialarbeiter – Fachperson für berufliche Wiedereingliederung (100%)
> Französische Muttersprache, Grundkenntnisse in Deutsch

Dieser im Broyebezirk wohnhafte Kandidat arbeitet in der Stadt Freiburg. Er hat grosse Erfahrung mit Jugendlichen in Problemsituationen und steht im Berufsleben. Dank seiner flexiblen Arbeitszeit verfügt er über die für das Amt nötige Disponibilität.

Herr Marcel Bulliard, geboren 1957, wohnhaft in Le Mouret, geschieden, drei Kinder :
> Primarlehrer, « CAS en administration et gestion d'institution », Diplom in Mediation, Debriefing
> Schulinspektor Schule Stadt Frg, Amt für französischen obligatorischen Unterricht, Direktion für Erziehung, Kultur und Sport Frg (100 %) (im Ruhestand ab 01.12.2019)
> Französische Muttersprache, sehr gute Deutschkenntnisse

Die grosse Berufserfahrung mit Jugendlichen und die zeitliche Verfügbarkeit dieses Kandidaten sind ein Vorteil.

2. Herr Claude Baechler, Frau Jeanne Colliard, Frau Romy Jaquet Marro, Frau Giuletta Montalto (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Herr Claude Baechler, geboren 1962, wohnhaft in La Brillaz, verheiratet, drei Kinder :
> Fachmann Human Resources
> Treuhand und Verwaltung HR, Direktor, selbständig (100%)
> Französische Muttersprache, sehr gute Deutschkenntnisse, Grundkenntnisse in Englisch und Italienisch

Frau Jeanne Colliard, geboren 1988, wohnhaft in Bulle, ledig, kinderlos :
> Psychologin
> Psychologin bei « La Cassagne/VD » und « Fondation Clos-Fleury, Bulle » (60%)
> Französische Muttersprache, sehr gute Spanisch und Englischkenntnisse, gute Deutschkenntnisse, Kenntnisse in Portugiesisch

Frau Romy Jaquet Marro, geboren 1979, wohnhaft in Neyruz, verheiratet, zwei Kinder :
> Bachelor in Sozialarbeit
> Sozialerzieherin (65%)
> Französische Muttersprache, gute Englischkenntnisse, Grundkenntnisse in Deutsch und Spanisch

Frau Giulietta Montalto, geboren 1985, wohnhaft in Marly, ledig, kinderlos :
> Bachelor in Soziologie, Master in Verwaltungs- und Politikwissenschaften
> Hilfserzieherin in einer Institution für Personen mit einer mentalen und psychischen Behinderung (30%)
> Französische Muttersprache, sehr gute Englisch-, gute Spanisch- und Italienischkenntnisse, Grundkenntnisse in Deutsch
> Die Kandidatin bewirbt sich gleichzeitig für das Amt als Beisitzer/in beim Bezirksgericht Saane

Diese Kandidatinnen erfüllen die Anforderungen des Amtes.

3. Frau Maria-Teresa Escolar Mettraux, Herr Pascal Folly, Herr Renato Iliescu
(gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Frau Maria-Teresa Escolar Mettraux, geboren 1964, wohnhaft in Freiburg, verheiratet (getrennt), zwei Kinder :
> Sozialwissenschaften (Sozialarbeit, Psychopathologie, Soziologie), Lizentiat in Literaturwissenschaft
> Koordinatorin Westschweiz « formation des parents CH » (30%) und Sekretärin Westschweiz Kibe Suisse (20%)
> Zweisprachig französisch-spanisch, sehr gute Deutsch- und Italienischkenntnisse, gute Kenntnisse in Englisch und portugiesisch

Diese Kandidatin hat ihrer Bewerbung keinerlei Begleitschreiben beigelegt, weshalb sie weniger für das Amt motiviert zu sein scheint als die hiervor genannten Personen.

Herr Pascal Folly, geboren 1971, wohnhaft in Grolley, verheiratet, zwei Kinder :
> Eidg. dipl. Fachmann Sozialversicherungen
> Ermittler beim Aussendienst der Invalidenversicherung Freiburg (100%)
> Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse, Schulkenntnisse in Englisch

Die zeitliche Verfügbarkeit dieses Kandidaten scheint geringer zu sein als diejenige der vor ihm aufgeführten Personen.

Herr Renato Iliescu, geboren 1975, wohnhaft in Villars-sur-Glâne, verheiratet, ein Kind :

> Jurist
> Übersetzer – Dolmetscher (Mandate)
> Beisitzer beim Bezirksgericht Saane
> Zweisprachig rumänisch-französisch, sehr gute Englischkenntnisse, gute Kenntnisse in Italienisch und Deutsch

Dieser Kandidat ist bereits Beisitzer beim Bezirksgericht Saane.

VIII. Ersatzmitglied bei der Aufsichtsbehörde über das Grundbuch

Jurist/in mit Erfahrung im Bereich dingliches Recht. Beherrschen der französischen Sprache mit guten Deutschkenntnissen.

Amtsantritt	:	01.01.2019
Vereidigung	:	ja

> **Positive Stellungnahme**

Frau Maryse Pradervand-Kernen, geboren 1979, wohnhaft in Auvernier, verheiratet, zwei Kinder :
> Dr. iur., Rechtanwältin
> Professorin für Zivilrecht an der Universität Freiburg
> Französische Muttersprache, sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse

Diese Kandidatin erfüllt die Anforderungen des Amtes vollumfänglich.

Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme des Justizrates

Kantonsgericht	
Kantonsrichter/in (100%)	Markus Ducret Wählbar: Marcel Amberg
2 Ersatzrichter/innen	Nach Präferenz geordnet 1. Annick Achtari und Sonia Bulliard Grosset 2. Jean-Benoît Meuwly, Anna Noël (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge) 3. Jean-Joseph Brodard

Bezirksgericht Saane	
Beisitzer/in	Nach Präferenz geordnet 1. Cécile Thiémard 2. Anne-Lise Aubry, Pierre Monney, Giuletta Montalto, Marie-Jeanne Piccand (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge) 3. Martine Aeby, Valentine Murith, Claudine Perroud (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Bezirksgericht Sense	
Beisitzer/in	Nach Präferenz geordnet 1. Otto Blanchard, Eveline Jungo (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge) 2. Pierre-André Jungo, Paul Lehmann, Jessica Magdalena Meer, Andreas Stalder (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge) 3. Armin Bielmann, René Stritt (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Mietgericht des Saanebezirks	
Beisitzer/in (Mietervertreter/in)	Matthieu Loup

Mietgericht des Greyerz-, Glane-, Broye- und Vivisbachbezirks	
Ersatzbeisitzer/in (Eigentümervertreter/in)	Nach Präferenz geordnet 1. Baptiste Morand, Emmanuelle Martinez (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge) 2. Joël Grandjean, Pierre-André Lassueur (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge) 3. Célia Stoller

Friedensgericht des Saanebezirks	
2 Beisitzer/innen	Nach Präferenz geordnet 1. Jean-Luc Bourqui und Marcel Bulliard 2. Claude Baechler, Jeanne Colliard, Romy Jaquet Marro, Giuletta Montalto (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge) 3. Maria-Teresa Escolar Mettraux, Pascal Folly, Renato Iliescu (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Aufsichtsbehörde über das Grundbuch	
Ersatzmitglied	Maryse Pradervand-Kernen

Im Namen des Justizrates

Adrian Urwyler
Präsident